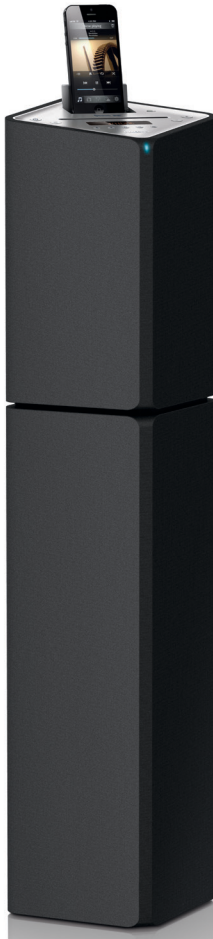


# Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DTB3185



## Felhasználói kézikönyv

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

## 1 Biztonsági előírások és megjegyzések 2

Biztonság	2
Megjegyzés	4

## 2 Az Ön mikrorendszere 5

Bevezetés	5
A doboz tartalma	5
A főegység áttekintése	6
A távvezérlő áttekintése	7

## 3 Üzembe helyezés 9

FM/DAB antenna csatlakoztatása	9
Tápcsatlakozás bekötése	9
A távvezérlő előkészítése	10
Óra beállítása	10
Rádióállomások automatikus tárolása	11
Bekapcsolás	11
Az egység funkcióinak bemutatására	11

## 4 Lejátszás 12

Lemez lejátszása	12
Lejátszás USB-eszközről	13
Lejátszás Bluetooth eszközről	14

## 5 iPod/iPhone lejátszása 15

Kompatibilis iPod/iPhone	15
Az iPod/iPhone betöltése	15
Az iPod/iPhone hallgatása	16
Az iPod/iPhone töltése	16
Az iPod/iPhone eltávolítása	16

## 6 Rádió hallgatása 17

DAB-rádióállomások automatikus tárolása	17
Alapvető műveletek	17
Menü használata	18

## 7 Hangbeállítás 19

Hangerő beállítása	19
Előre beállított hangzás kiválasztása	19
Hang némítása	19

## 8 Egyéb jellemzők 20

Elalvási időzítő beállítása	20
Ébresztési időzítő beállítása	20
Lejátszás külső audioeszközről	21
A kijelző fényerejének beállítása	21

## 9 Termékadatok 22

Termékjellemzők	22
Tájékoztató USB-lejátszhatóságról	23
Támogatott MP3-lemezformátumok	23
RDS-programtípusok	23
Karbantartás	24

## 10 Hibakeresés 25

# 1 Biztonsági előírások és megjegyzések

A lejátszó használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

## Biztonság

### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

- 1 Gondosan olvassa el az utasításokat.
- 2 Őrizze meg az utasításokat.
- 3 Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- 4 Kövesse az utasításokat.
- 5 Óvja a készüléket a víztől.
- 6 A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- 7 Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- 8 Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt

termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.

- 9 Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- 10 Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- 11 Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- 12 Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- 13 A készülék javítását, szervizelését bízva szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- 14 A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- 15 Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- 16 Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképességűnek kell lennie.

- 17) Győződjön meg róla, hogy elegendő hely van a termék körül a megfelelő szellőzéshez.
- 18) Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az akkumulátorok szelektív hulladékkezelésére vonatkozó helyi szabályozásokról, mivel a feleslegessé vált akkumulátorok helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

## Óvja a terméket!

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne helyezzen meghajlott vagy törött lemezeket a lemeztálcára.
- Ha huzamosabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el a lemezeket a lemeztálcáról.
- A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

## Óvja a környezetet!



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerekes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv.

Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi szabályozásoknak megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

## Megfelelőség

# CE 0890

A termék megfelel az 1999/5/EK direktíva irányelveinek.

Az EC Megfelelőségi nyilatkozat másolata megtekinthető a felhasználói kézikönyv PDF-formátumú verziójában a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalon.

A készüléken a következő címke található:



### Megjegyzés

- A típusábra a készülék alján található.

## Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

### Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Made for



iPod



iPhone

A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkék azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozék speciálisan iPod vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod vagy iPhone készülékekkel

történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

### Bluetooth

A Bluetooth® szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, a Philips engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.



© 2013 CSR Rt. és csoportvállalatai.

Az aptX® jel és az aptX logó a CSR Rt. vagy valamelyik csoportvállalatának védjegyei és egy vagy több bíróságon is be lehet jegyezni azokat.

## 2 Az Ön mikrorendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja a terméket a [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome) címen.

---

### Bevezetés

A készüléken a következő funkciók használhatók:

- audiólemezek, USB-eszközök, iPod/iPhone készülékek, Bluetooth eszközök és egyéb külső eszközök hallgatása
- FM rádióállomások hallgatása

A készülék a következő hanghordozóformátumokat támogatja:



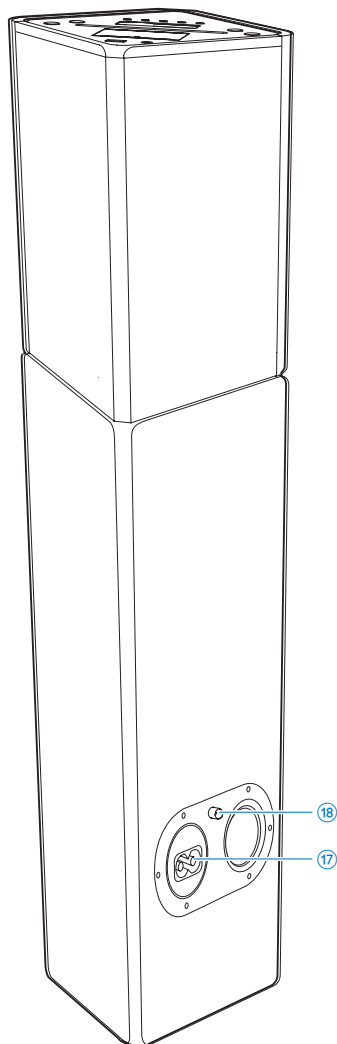
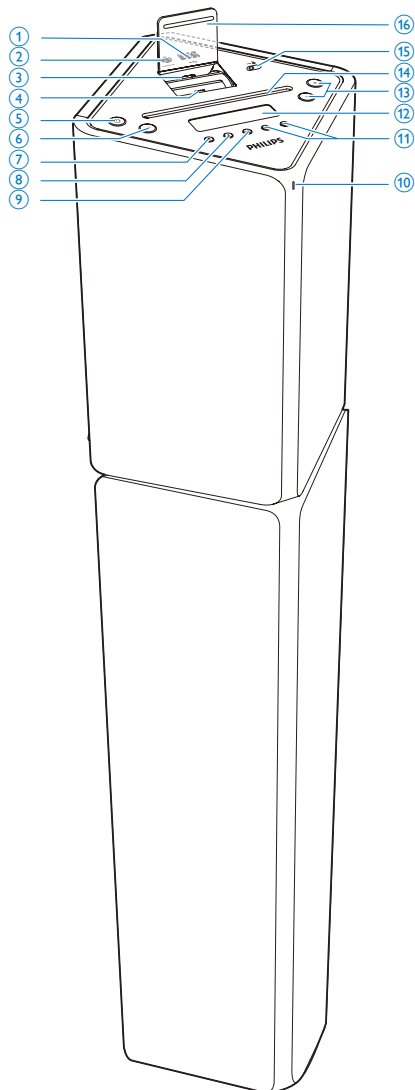
---


### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Távezérlő egy db AAA elemmel
- Hálózati kábel
- DAB antenna
- Nyomtatott anyagok

## A főegység áttekintése

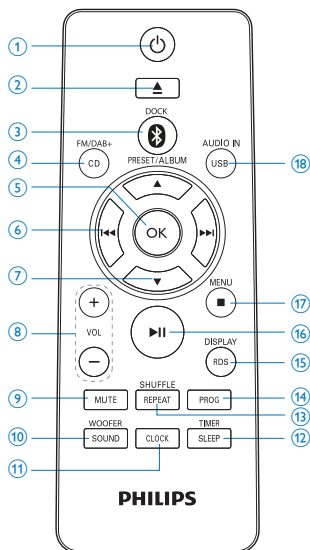


- ①  USB-aljzat.
  - USB-aljzat.
- ② **AUDIO IN**
  - 3,5 mm-es audiobemeneti aljzat.

- ③ 30 érintkezős csatlakozóval rendelkező iPod/iPhone készülékhez való dokkoló
- ④ Lightning csatlakozóval rendelkező iPod/iPhone készülékhez való dokkoló



## A távvezérlő áttekintése



- 5
  - Az egység bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco üzemmódra.
- 6 **SRC**
  - Válasszon forrást: DISC (lemez), USB, TUNER (hangolóegység), DAB, IPOD\_IPHONE, BT, vagy AUDIO IN (audiobemenet).
- 7
  - A lemez kiadása.
- 8
  - Lejátszás leállítása.
  - Program törlése.
  - Hozzáférs az iPod/iPhone menühöz.
  - A bemutató mód be- és kikapcsolása készenléti módban.
- 9
  - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- 10 **LED-jelzőfény**
- 11
  - Ugrás az előző/következő műsorszámra.
  - Hangoljon be egy rádióállomást.
  - A zeneszámon, lemezen, USB-n, illetve iPod vagy iPhone készüléken belüli kereséshez tartsa nyomva a gombot.
- 12 **Kijelzőpanel**
  - Aktuális állapot megjelenítése.
- 13 **+/-**
  - Hangerő beállítása.
  - Az idő beállítása.
- 14 **Lemeztálca**
- 15 **Lightning/30-érzékelős vezérlés kapcsolója**
- 16 **Dokkoló fedele**
- 17 **AC ~ MAINS**
  - Tápcsatlakozó-aljzat.
- 18 **FM/DAB ANTENNA**

- 1
  - Az egység bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco üzemmódra.
- 2
  - A lemez kiadása
- 3 / **DOCK**
  - Dokkoló kiválasztása (IPOD\_IPHONE) vagy Bluetooth forrás.
- 4 **CD/FM/DAB+**
  - A lemezforrás kiválasztása.
  - FM/DAB+ rádióforrás kiválasztása.
- 5 **OK**
  - Kiválasztás jóváhagyása.
  - Váltás a hangoló üzemmód SZTEREÓ és MONÓ opciója között.
- 6
  - Ugrás az előző/következő műsorszámra.
  - Hangoljon be egy rádióállomást.

- A zeneszámon, lemezen, USB-n, illetve iPod vagy iPhone készüléken belüli kereséshez tartsa nyomva a gombot.

#### 7 PRESET/ALBUM ▲ / ▼

- Ugrás az előző/következő albumra.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.
- Az idő beállítása.

#### 8 VOL+/-

- Hangerő beállítása.
- Az idő beállítása.

#### 9 MUTE

- Hangerő némítása vagy visszaállítása.

#### 10 SOUND/MÉLYHANGSZÓRÓ

- Válasszon ki egy beállított hangzást.
- Mélynyomó hangerő-beállításának aktiválása.

#### 11 CLOCK

- Óra beállítása készenléti üzemmódban.
- Aktuális idő kijelzése minden forrás üzemmódban.

#### 12 SLEEP/TIMER

- Kikapcsolási időzítő beállítása.
- Ébresztési időzítő beállítása.

#### 13 REPEAT/SHUFFLE

- Lejátszás ismétlésének kiválasztása.
- Véletlen sorrendű lejátszás kiválasztása.

#### 14 PROG

- Lemezen vagy USB-n található zeneszámok beprogramozása.
- Rádióállomások beprogramozása.

#### 15 RDS/DISPLAY

- Az RDS-információk megjelenítésének kiválasztása.
- Az óra összehangolása az RDS-állomással.

- A lejátszás közben megjelenítendő információ kiválasztása.
- A kijelző fényerejének beállítása készenléti üzemmódban.

#### 16 ►►

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

#### 17 ■ /MENU

- Lejátszás leállítása.
- Program törlése.
- Hozzáférés az iPod/iPhone menühöz.
- Készenléti üzemmódban a bemutató be- és kikapcsolása.

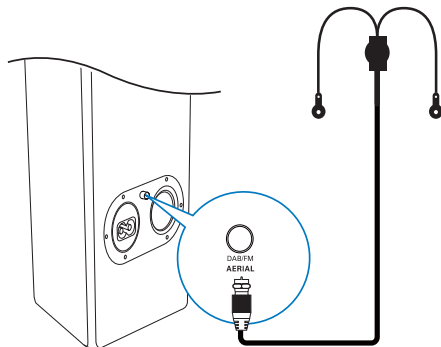
#### 18 USB/AUDIO IN

- Az USB-forrás kiválasztása.
- Válassza ki a külső audioforrást.

# 3 Üzembe helyezés

## ! Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.



A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátsó részén található. Írja ide a számokat:

Típuszám \_\_\_\_\_

Gyári szám \_\_\_\_\_

## FM/DAB antenna csatlakoztatása

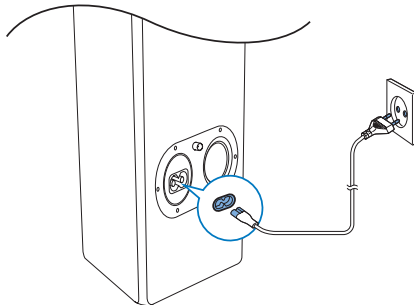
### \* Tanács

- Mielőtt áram alá helyezi a készüléket, győződjön meg arról, hogy csatlakoztatta és teljes hosszában kihúzta az antennát.
  - A jobb vétel érdekében csatlakoztasson kültéri FM antennát az **FM/DAB ANTENNA** aljzathoz.
  - A készülék nem támogatja a mikrohullámú rádióvételt.
- 
- Csatlakoztassa a mellékelt FM/DAB antennakábelt az **FM/DAB ANTENNA** aljzathoz.

## Tápcsatlakozás bekötése

### ! Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
  - Áramütésveszély! A váltakozó áramú hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzathoz. A kábelt tilos húzni.
  - Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.
- 
- Csatlakoztassa ismét a hálózati kábelt a következőkhöz:
    - a főegység **AC ~ MAINS** aljzatához.
    - a fali aljzathoz.



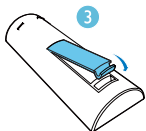
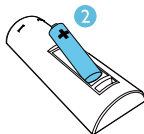
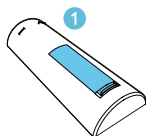
## A távvezérlő előkészítése

### ! Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.

### A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 1 AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polarításra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



### ☰ Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemet.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

## Óra beállítása

### ☰ Megjegyzés

- Az órát kizárólag készenléti állapotban állíthatja be.

- 1 Készenléti módban a **CLOCK** gomb nyomva tartásával váltson órabeállítás módba.
- 2 A 12 vagy 24 órás kijelzési mód kiválasztásához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.  
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 Az óra beállításához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.  
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 6 Nyomja meg a **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot a perc beállításához.
- 7 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK** gombot.

### ☰ Megjegyzés

- Az óra formátum, az óra és perc beállításához megnyomhatja a távvezérlő vagy a főegység **VOL +/-** gombját.
- Az órabeállítási módból a beállítások mentése nélküli kilépéshez nyomja meg a(z) **■ /MENU** gombot.
- Ha a felhasználó 90 másodpercen belül nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép az órabeállítási módból.

### ✱ Tanács

- A **CLOCK** gomb lenyomásával bármelyik üzemmódban megtekintheti az órát.

## Rádióállomások automatikus tárolása

Ha nincsenek tárolt rádióállomások, a készülék képes automatikusan tárolni állomásokat.

- 1 Kapcsolja be az egységet.
- 2 A **CD/FM/DAB+** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki az FM rádió forrást.
  - ↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY- STOP CANCEL] (nyomja meg a **▶||** gombot az automatikus telepítés elindításához, vagy nyomja meg a **■** gombot a megszakításhoz) üzenet megjelenik.
- 3 Nyomja meg a **▶||** gombot.
  - ↳ Az egység automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező FM rádióállomásokat.
  - ↳ Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, a rendszer az első tárolt rádióadót kezdi sugározni.

## Bekapcsolás

- Nyomja meg az **⏻** gombot.
  - ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

## Készülék készenléti állapotba állítása

- A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához ismételten nyomja meg a **⏻** gombot.
  - ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

### ECO üzemmódba váltás:

- Tartsa nyomva a(z) **⏻** gombot legalább három másodpercig.
  - ↳ Röviden felvillan az [ECOPOWER] (Eco üzemmód) felirat.



### Tanács

- 15 perc készenléti üzemmód után a készülék Eco üzemmódba vált.

### A készenléti és az Eco üzemmódok közötti váltás:

- Készenléti vagy ECO üzemmódban a(z) **⏻** gomb nyomva tartásával helyezze az egységet ECO vagy készenléti üzemmódba.

## Az egység funkcióinak bemutatására

- Készenléti üzemmódban addig nyomja a(z) **■** /MENU gombot, míg a [WELCOME TO PHILIPS] (Üdvözli Önt a Philips) végig nem fut a kijelzőn jobbról balra, majd röviden fel nem villan a [DEMO ON] (bemutató be) felirat.
  - ↳ A rendszerfunkciók egyenként megjelennek.
- A bemutató kikapcsolásához nyomja meg ismét a(z) **■** /MENU gombot.



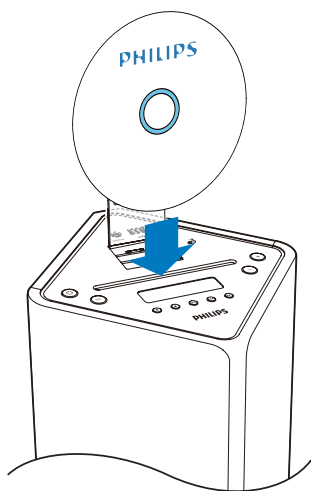
### Megjegyzés

- A főegység **■** gombját is megnyomhatja a bemutató be-/kikapcsolásához.

## 4 Lejátszás

### Lemez lejátszása

- 1 A **CD/FM/DAB+** gomb ismételt megnyomásával válassza ki a lemez forrást.
- 2 Helyezzen be egy lemezt nyomtatott oldalával elől.
- 3 A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következő gombot: **▶▶**.



### Ugrás egy adott műsorszámra

CD-nél:

- Másik zeneszám kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.

MP3-lemez és USB esetén:

- 1 Album vagy mappa kiválasztásához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- 2 Zeneszám vagy fájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.

12 HU

### Keresés zeneszámon belül

- 1 Lejátszás közben nyomja meg hosszan a **◀◀ / ▶▶** gombot.
- 2 A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

### Műsorszámok beprogramozása

#### ☰ Megjegyzés

- A műsorszámok programozására csak a lejátszás leállítása után van lehetőség.

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 A programozási üzemmód aktiválásához nyomja meg az **PROG** gombot.  
↳ A **[PROG]** (program) üzenet megjelenik.
- 2 MP3 vagy WMA formátumú zeneszámok lejátszásánál a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** megnyomásával választhat albumot.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶**, majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Ismétlje meg a 2-3 lépéseket.
- 5 A **▶▶** gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.  
↳ Lejátszás közben megjelenik a **[PROG]** (program) felirat.
  - A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a **■ / MENU** gombot.

## Lejátszási adatok megjelenítése

- További lejátszási adatok kiválasztásához lejátszás közben többször nyomja meg a **RDS/DISPLAY** gombot.
  - CD esetén: az éppen játszott zeneszám lejátszási ideje és hátralévő lejátszási ideje, az összes zeneszám hátralévő lejátszási ideje.
  - MP3/WMA lemez és USB esetén: ID3-információ, pl. **[TITLE]** (cím), **[ARTIST]** (előadó), **[ALBUM]** (album).

## Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

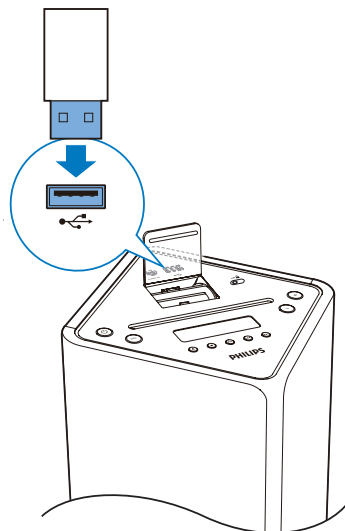
- 1 Lejátszás közben a **REPEAT/SHUFFLE** gombok ismételt használatával kiválaszthatja az ismétlési lehetőséget vagy a véletlenszerű lejátszási módot.
  - **REP**: az adott zeneszám ismételt lejátszása.
  - **REP ALL**: az összes zeneszám ismételt lejátszása.
  - **REP ALB**: az album összes zeneszámának ismételt lejátszása.
  - **SHUF**: az összes zeneszám véletlenszerű lejátszása.
- 2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **REPEAT/SHUFFLE** gombot, ameddig több opció már nem jelenik meg.

## Lejátszás USB-eszközzől

### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Illesse az USB tárolóeszközt a(z)  aljzatba.



- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg többször a **USB/AUDIO IN** gombot.
  - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: **▶||**.
  - Mappa kiválasztásához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
  - Egy audiofájl kiválasztásához nyomja meg a **◀◀ / ▶▶** gombot.

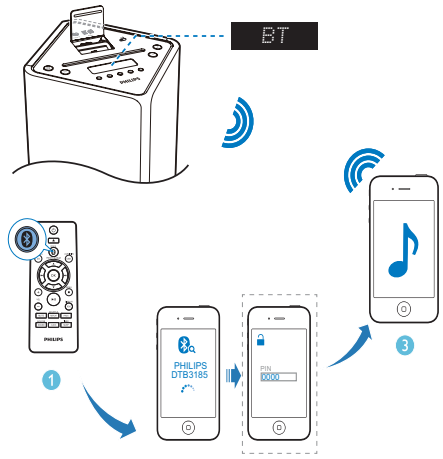
# Lejátszás Bluetooth eszköztől

Az egység segítségével Bluetooth eszközzön tárolt zenét is hallgathat.

## Megjegyzés

- Mielőtt Bluetooth eszközt csatlakoztatna az egységhez, tájékozódjon annak Bluetooth tulajdonságairól.
- Tartsa távol az egységet az esetleg interferenciát okozó egyéb elektromos berendezésektől.
- Az egység és a párosított eszköz közötti optimális működési távolság körülbelül 10 méter.
- Az egység és a Bluetooth eszköz között található bármilyen akadály csökkentheti a működési távolságot.

- 1 Az **BT** /DOCK gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a Bluetooth-forrást.
- 2 Aktiválja a Bluetooth funkciót a Bluetooth eszközön (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).
- 3 Válassza ki a „PHILIPS DTB3185” lehetőséget az eszközön a párosításhoz.
  - ↳ A LED-jelzőfény villogni kezd.
  - ↳ A **[BT]** megjelenik a kijelzőn.
  - Néhány eszköz esetén a párosításhoz a „0000” jelszót szükséges megadnia.
- 4 Ha a csatlakozás sikerült, az egység két hangjelzést ad és a LED jelzőfény kéken világitani kezd.
- 5 Indítsa el a zenelejátszást a Bluetooth eszközön.



## Tanács

- Ha az egység átvált a Bluetooth forrásról más forrásra, a csatlakoztatott Bluetooth eszköz automatikusan lecsatlakozik.
- Az egység akár 8 korábban csatlakoztatott Bluetooth-eszközt képes tárolni memóriájában.

## A Bluetooth párosítási előzmények törléséhez:

- Tartsa nyomva a(z) **■** gombot legalább három másodpercig.
  - ↳ Az aktuális Bluetooth-kapcsolat megszűnik.
  - ↳ Az egység két hangjelzést ad, miután a BT párba rendezési előzmények törlése sikeresen megtörtént.



## 5 iPod/iPhone lejátszása

Az egység képes iPod és iPhone audioeszközről származó zene lejátszására is.

### Kompatibilis iPod/iPhone

A beépített kettős dokkolóegységekkel a készülék a következő iPod és iPhone típusokat támogatja:


A következőhöz gyártva (Lightning csatlakozás):

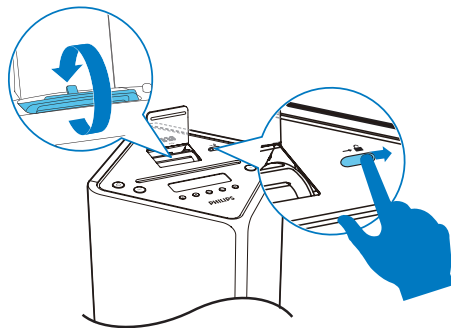
- iPhone 5
- 7. generációs iPod nano
- 5. generációs iPod Touch

A következő készülékekhez is (30 érintkezős csatlakozás):

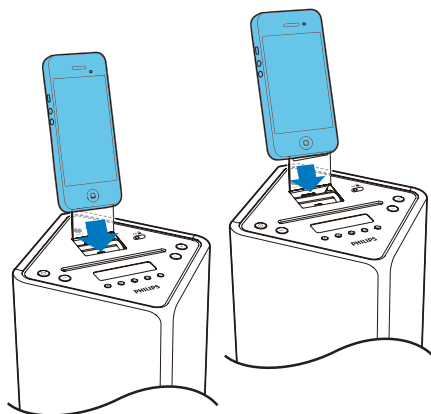
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- 2., 3., 4., 5., 6. generációs iPod nano
- iPod classic
- 1., 2., 3., 4. generációs iPod touch

### Az iPod/iPhone betöltése

- 1 Emelje fel a fedelet.
- 2 Csúsztassa el a  kapcsolót a jobb oldalra, és tartsa ott.



- 3 Forgassa előre vagy hátra a dokkolóegység csatlakozót a Lightning vagy a 30-érintkezős csatlakozóhoz, majd engedje fel a kapcsolót.
- 4 iPod/iPhone dokkolása.



---

## Az iPod/iPhone hallgatása



### Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy az iPod/iPhone készülék biztonságosan van betöltve.

- 1 A dokkológység forrásának kiválasztásához nyomja meg többször a **⏏** / **DOCK** gombot.
- 2 Kezdje meg a lejátszást iPod/iPhone eszközén.
  - A menüben való navigáláshoz nyomja meg a **MENU** / **■**, majd kiválasztáshoz a **▲** / **▼** / **⏪** / **⏩** gombot, végül jóváhagyásként a **OK** gombot.
  - Pillanatmegállítás, illetve újraindítás: **▶ ||**.
  - Egy műsorszámra ugráshoz nyomja meg a **⏪** / **⏩** gombot.
  - A lejátszás közbeni kereséshez tartsa lenyomva a **⏪** / **⏩** gombot, majd engedje fel a normál lejátszáshoz való visszatéréshez.

---

## Az iPod/iPhone töltése

- Ha a készüléket feszültség alá helyezi, a dokkolt iPod/iPhone lejátszó automatikusan elkezd tölteni.

---

## Az iPod/iPhone eltávolítása

- Húzza ki az iPod/iPhone készüléket a dokkolóból.

# 6 Rádió hallgatása

## Megjegyzés

- A legjobb vétel érdekében húzza ki teljesen az FM antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe, illetve csatlakoztasson kültéri antennát.
- A készülék nem támogatja az MW (középhullámú) rádióvételt.
- Maximum 30 DAB és 20 FM rádióállomást programozhat a készülékbe.
- Az Ön közelében lévő DAB-rádióállomásokkal kapcsolatban kérdezze helyi viszonteladóját, vagy látogasson el a következő honlapra: [www.WorldDAB.org](http://www.WorldDAB.org)
- DAB-rádióállomásokkal kapcsolatos további információkért a "Termékinformációk" > "RDS-programtípusok" útvonalat kövesse.

## DAB-rádióállomások automatikus tárolása

Ha készülékén nincs programozott DAB-rádióállomás, a termék automatikusan keres és tárol DAB-rádióállomásokat.

- 1 Nyomja meg többször a **CD/FM/DAB+** gombot a DAB üzemmódba való váltáshoz.  
↳ Az **[FULL SCAN]** (átfogó keresés) felirat jelenik meg.
- 2 Nyomja meg a főegység **▶||**, vagy a távvezérlő **OK** gombját az automatikus telepítés indítása érdekében.  
↳ A készülék automatikusan eltárolja a megfelelő jelerősséggel rendelkező rádióállomásokat.  
↳ Ha minden elérhető rádióállomás eltárolásra került, a rendszer az első tárolt rádióadót kezdi sugározni.

## Alapvető műveletek

Kövesse az alábbi útmutatásokat a többi funkcióval kapcsolatban.

**Megfelelő jelerősséggel rendelkező, kisebb/magasabb frekvencián lévő FM rádióállomásra való hangolás:**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀◀◀ / ▶▶▶** gombot az automatikus kereséshez.

**Adott frekvencián lévő FM rádióállomásra való hangolás:**

Nyomja meg ismételten a **◀◀◀ / ▶▶▶** gombot, amíg a frekvencia meg nem jelenik a képernyőn.

**Rádióállomások önműködő beprogramozása:**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PROG** gombot az automatikus kereséshez.

**DAB-rádióállomások automatikus beprogramozása:**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PROG** gombot az automatikus kereséshez és programozáshoz.

**Rádióállomások kézi beprogramozása:**

- 1) Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2) A **PROG** gomb lenyomásával lépjen programozási üzemmódba.
- 3) A **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gomb lenyomásával programsorszámot rendelhet az adott rádióállomáshoz.
- 4) Az **PROG** gomb megnyomásával hagyja jóvá választását.
- 5) További rádióállomások behangolásához ismételje meg az 1–4. lépéseket.

**Tárolt rádiócsatorna behangolása:**

Nyomja meg többször a **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.

**Hangmód váltás [STEREO] (sztereó) és [MONO] (monofónikus) beállítás között FM rádió esetében:**

Nyomja meg többször a **OK** gombot.

**Adott rádióállomás adatainak megjelenítése:**

Nyomja meg ismételten az **RDS/DISPLAY** gombot.

## Óra szinkronizálása RDS-rádióállomással:

- 1) Hangolja be az időjeleket sugárzó rádióállomást.
- 2) A **RDS/DISPLAY** ismételt megnyomásával jelenítheti meg az RDS-időt.
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva az **RDS/DISPLAY** gombot, amíg a **[CT SYNC]** felirat meg nem jelenik.

## Menü használata

Rádióhallgatás közben elérheti a menüben lévő kezelési opciókat.

- 1 Nyomja meg a **■/MENU** gombot.
  - ↳ FM üzemmód: **[SCAN SET]** (keresési beállítás) felirat látható.
  - ↳ DAB üzemmód: **[STATION]** (állomás) felirat látható.
- 2 A **◀◀/▶▶** gombokkal választhatja ki a menü opciót, majd nyomja meg a főegység **▶▶** gombját, vagy a távvezérlő **OK** gombját, a lehetőség megerősítéséhez vagy az alacsonyabb szintű menübe lépéshez.

### FM üzemmód:

**[SCAN SET]** (keresési beállítás) Rádióállomások automatikus keresése és tárolása: **[STRONG]** (erős) az erős jelet sugárzó rádióállomásokhoz, **[ALL]** (mind) az összes rádióállomás kereséséhez.

**[AUDIO]** (hang) Válasszon hangzási módot: **[STEREO]** (sztereó) vagy **[MONO]** (monó).

**[SYSTEM]** (rendszer) **[RESET]** (visszaállítás): Minden beállítás visszaállítása a gyári alapbeállításokra.

**[SW VER]** (szoftververzió): Firmware jelenlegi verziójának megjelenítése.

### DAB üzemmód:

**[STATION]** (állomás) Hozzáférés a tárolt DAB-rádióállomásokhoz. A **◀◀/▶▶** megnyomásával választhat állomást, majd a főegység **▶▶**, vagy a távvezérlő **OK** gombjával kezdheti meg a hallgatást.

**[FULL SN]** (átfogó keresés) DAB-rádióállomások keresése és tárolása teljes sáv szélességen.

**[MANUAL]** (kézi) DAB-rádióállomások manuális hangolása.

**[DRC]** (dinamikus tartományellenőrzés) A dinamikus tartományellenőrzés hatása szintjének kiválasztása.

**[SYSTEM]** (rendszer) **[RESET]** (visszaállítás): Visszaállítja a rádió-beállításokat a gyári alapbeállításokra.

**[SW VER]** (szoftververzió): Firmware jelenlegi verziójának megjelenítése.

- 3 A következő opció megnyomásával léphet ki a főmenüből: **■/MENU**.

# 7 Hangbeállítás

---

## Hangerő beállítása

- Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti vagy csökkentheti a hangerőt.

---

## Mélynyomó hangerejének beállítása

- 1 Lejátszás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a **SOUND/MÉLYHANGSZÓRÓ** gombot a mélynyomó hangerejének aktiválásához.
- 2 Nyomja le **VOL +/-** gombot 5 másodpercen belül a mélynyomó hangerejének növeléséhez/csökkentéséhez.

---

## Előre beállított hangzás kiválasztása

- Lejátszás közben a **SOUND/MÉLYHANGSZÓRÓ** gombok többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:
  - **[BALANCED]** (kiegyenlített)
  - **[WARM]** (meleg)
  - **[BRIGHT]** (éles)
  - **[POWERFUL]** (erőteljes)
  - **[CLEAR]** (tiszta)

---

## Hang némítása

- Lejátszás közben a **MUTE** gomb megnyomásával némíthatja a hangot vagy szüntetheti meg a némítást.

# 8 Egyéb jellemzők

## Elalvási időzítő beállítása

Az egység a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

- Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP/TIMER** gombot a kívánt időtartam (percekben való) kiválasztásához.
    - **[SLEEP OFF]** (elalvás kikapcsolva)
    - **[SLEEP -- 120]** (elalvás 120 perc múlva)
    - **[SLEEP -- 90]** (elalvás 90 perc múlva)
    - **[SLEEP -- 60]** (elalvás 60 perc múlva)
    - **[SLEEP -- 45]** (elalvás 45 perc múlva)
    - **[SLEEP -- 30]** (elalvás 30 perc múlva)
    - **[SLEEP -- 15]** (elalvás 15 perc múlva)
- ↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a **zZ** üzenet.

### Az elalvási időzítő kikapcsolása

- Többször nyomja meg a(z) **SLEEP/TIMER** gombot, amíg a **[SLEEP OFF]** (alvás funkció kikapcsolva) üzenet meg nem jelenik.  
↳ Ha az elalvási időzítő nincs bekapcsolva, a **zZ** jelzés eltűnik.

## Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóráként is. A DISC (lemez), USB, TUNER (rádió), DAB, IPOD\_IPHONE vagy PLAYLIST (lejátszási lista) előre megadott időponthoz kötött lejátszása aktiválásra kerül.

- 1 A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **⏻** gombot.

- 2 Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.
- 3 Nyomja le és tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ A forrás kiválasztásának előnézeti üzenete megjelenik.
- 4 A forrás kiválasztásához nyomja meg az adott forrás gombját: DISC (lemez), USB, TUNER (rádió), DAB, IPOD\_IPHONE vagy PLAYLIST (lejátszási lista).
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 6 Az óra beállításához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- 7 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 8 A perc beállításához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot.
- 9 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ A **[VOL]** (hangerő) felirat villogni kezd.
- 10 A hangerő beállításához nyomja meg a(z) **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombot, majd a jóváhagyáshoz a(z) **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.

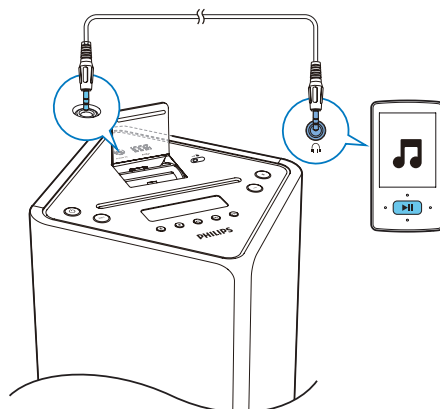


### Tanács

- A forrás kiválasztásához a távvezérlő **VOL+/-** vagy **PRESET/ALBUM ▲ / ▼** gombjait vagy a főegység **+/-** gombjait is megnyomhatja.
- Az óra, perc vagy hangerő beállításához a távvezérlő vagy a főegység **VOL+/-** gombjait is használhatja.

## A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 A készülék készenléti üzemmódba kapcsolásához nyomja meg a **⏻** gombot.
- 2 Nyomja meg ismételten a **SLEEP/TIMER** gombot az időzítő be- és kikapcsolásához.
  - ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az **⌚** jel látható.
  - ↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva, az **⌚** jel eltűnik a kijelzőről.



- 2 Nyomja le többször a **USB/AUDIO IN** gombot a 3,5 mm-es audiobemeneti forrás kiválasztásához.
- 3 Külső audioeszköz lejátszása.



### Megjegyzés

- AUDIOBEMENET üzemmódban a riasztási időzítés nem állítható be.
- Ha a LEMEZ, USB vagy DOKKOLÓ forrás kiválasztását követően a zeneszám nem játszható le, a rádió automatikusan bekapcsol.
- Ha az iPod/iPhone lejátszási listát választotta ébresztéshez, „PHILIPS” nevű lejátszási listát kell létrehoznia iPod/iPhone készülékén.
- Ha nincs „PHILIPS” nevű lejátszási lista iPod/iPhone készülékén, illetve a lejátszási listán nincs lejátszható műsorszám, a készülék átváltja az ébresztőóra funkció forrását az iPod/iPhone könyvtárra.

## Lejátszás külső audioeszközről

Az egység lehetőséget nyújt lejátszásra külső audioeszközről, pl. MP3-lejátszóról.

- 1 Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es audiokábelt (nem tartozék) a következőkhöz:
  - a készüléken található **AUDIO IN** aljzatba.
  - az audioeszköz fejhallgató-csatlakozójához.

## A kijelző fényerejének beállítása



### Megjegyzés

- A kijelző fényereje kizárólag készenléti üzemmódban állítható be.
- A kijelző fényerejének beállításához készenléti üzemmódban többször nyomja meg a(z) **RDS/DISPLAY** gombot.
  - Teljes fényerő (100%)
  - Közepes fényerő (70%)
  - Alacsony fényerő (40%)

# 9 Termékadatok



## Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Erősítő

Maximális kimeneti teljesítmény	2 DB 15 W + 30 W RMS
Válaszfrekvencia	45 Hz - 20 kHz, $\pm$ 3 dB
Jel-zaj arány	> 77 dBA
Audiobemenet	600 mV RMS 22 k $\Omega$

### Lemez

Lézertípus	Félvezető
Lemezátmérő	12 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audió DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	< 0,8% (1 kHz)
Válaszfrekvencia	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)
Jel-zaj arány	> 77 dBA

### Tuner (FM)

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Lépésköz	50 KHz
Érzékenység	
- Monó, 26 dB H/Z arány	< 22 dBf
- Sztereó, 46 dB H/Z arány	> 43 dBf

Keresési szelektivitás	> 28 dBf
Teljes harmonikus torzítás	< 2%
Jel-zaj arány	> 55 dB

### DAB hangolóegység

Hangolási tartomány	174–240 MHz (Band III)
Érzékenység	> 90 dBf

### Bluetooth

Standard	Bluetooth Standard Version 2.1+EDR
Frekvenciasáv	2,402~2,480 GHz ISM-sáv
Hatótávolság	10 m (szabad területen)

### Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	8 ohm
Hangszórómeghajtó	65 mm teljes terjedelem
Érzékenység	> 84 dB/m/W

### Általános információk

Tápfeszültség	110-240V ~, 50/60 Hz
Teljesítményfelvétel	45 W
Eco készenléti üzemmód teljesítményfelvétele	<0,5 W
USB Direct	2.0 HS verzió
Méretek (sz×ma×mé)	
- Főegység	234 × 920 × 238 mm
Tömeg	
- Főegység	9,0 kg



## Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

### Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 1.1 és USB 2.0)
- USB flash lejátszók (USB 1.1 és USB 2.0)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

### Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 címke (2.0 - 2.3 verzió)
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 16 byte)

## Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 999 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 99
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~320 (kbps), változtatható bitsebességek

## RDS-programtípusok

NO TYPE	Nem RDS-típusú műsorok
NEWS	Hírszolgáltatás
AFFAIRS	Politika és aktuális témák
INFO	Speciális tájékoztató műsorok
SPORT	Sport
EDUCATE	Oktatás és továbbképzés
DRAMA	Rádiójátékok és irodalom
CULTURE	Kultúra, vallás és társadalom
SCIENCE	Tudomány
VARIED	Szórakoztató műsorok
POP M	Popzene
ROCK M	Rockzene
MOR M	Könnözőzene
LIGHT M	Klasszikus könnyűzene
CLASSICS	Klasszikus zene
OTHER M	Speciális zenei műsorok
WEATHER	Időjárás
FINANCE	Pénzügyek
CHILDREN	Gyermekműsorok
SOCIAL	Társadalmi ügyek
RELIGION	Vallás
PHONE IN	Betelefonálós műsorok
TRAVEL	Utazás
LEISURE	Szabadidő
JAZZ	Dzsesszzene
COUNTRY	Country zene
NATION M	Nemzeti zenék
OLDIES	Nosztalgia
FOLK M	Népzene
DOCUMENT	Dokumentumműsor
TES	Ébresztési teszt
ALARM	Ébresztés

---

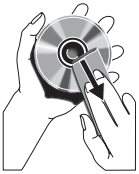
## Karbantartás

### A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerszel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

### Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

### A lemez lencsájének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencsájén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

# 10 Hibakeresés



## Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Amikor a Philips képviselőjéhez fordul, tartózkodjon az egység közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

### Nincs hang, vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet.

### Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékosági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

### A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.

- Helyezze be az elemeket a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az elemeket.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

### A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

### Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

### Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz nem kompatibilis a készülékkel. Próbálkozzon másik eszközzel.

### Rossz minőségű rádióvetél

- Növelje a távolságot az egység és a TV, vagy a videomagnó között.
- Csatlakoztasson inkább kültéri FM /DAB-antennát.

### Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

### Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

### A zenelejátszás még sikeres Bluetooth-kapcsolat esetén sem áll rendelkezésre az egységen.

- Az eszközzel az egységen keresztül vezeték nélkül nem lehet lejátszani zenét.

### **Bluetooth-készülékhez csatlakoztatást követően a hang rossz minőségű.**

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb az egységhez vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.

### **Nem lehet csatlakoztatni az egységgel.**

- Az eszköz nem támogatja az egységhez szükséges profilokat.
- A készülék Bluetooth funkciója nincsen engedélyezve. A funkció engedélyezésének a módját nézze meg az eszköz használati útmutatójában.
- Az egység nincs párosítási üzemmódban.
- Az egység már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le a másik eszközt, majd próbálja újra.

### **A párosított mobileszköz szünet nélkül csatlakozik és lecsatlakozik.**

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Tegye az eszközt közelebb az egységhez vagy távolítsa el minden akadályt a kettő közül.
- Egyes mobiltelefonok a hívás indításakor és befejezésekor folyamatosan csatlakozhatnak és lecsatlakozhatnak. Ez nem jelenti a rendszer meghibásodását.
- Egyes készülékek esetén a Bluetooth-kapcsolat energiatakarékosági okok miatt automatikusan megszakadhat. Ez nem jelenti a rendszer meghibásodását.





Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DTB3185\_UM\_10\_V1.0

